



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

IMPORTANT

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS,
KEEP FOR FUTURE REFERENCE



WARNING!

- SMALL PARTS. CHOKING HAZARD.
- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.
- LONG CORDS, STRANGULATION HAZARD. DANGER OF FALLING.
- DO NOT USE WITHOUT ADULT SUPERVISION.
- ADULT ASSEMBLING REQUIRED.
- ONLY FOR DOMESTIC USE.
- MAX.USER WEIGHT: 150KG.
- INTENDED FOR INDOOR AND OUTDOOR USE.

SAFETY INSTRUCTION

- Recommended for children 3+ years
- Do not leave child unattended while in use
- CAUTION: Use only under adult supervision
- Good safety practices should be followed at all times
- Read all instruction before using this product.
- Do not make any technical modifications.
- Changes to the original product must only be carried out according to manufacturer specifications.
- No one is permitted to gain access to the swing area during use.

Intended solely for family and domestic use, not for a commercial playground or daycare.

Two adults needed for assembly.

NOTE:

Do not install the swing over concrete, asphalt, hard-packed earth, or any other hard surface.

A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user.

Shredded bark mulch, wood chips, fine sand or fine gravel are considered to be acceptable shock absorbing surfaces when installed and maintained at a sufficient depth under and around playground equipment.

INSTALL INSTRUCTION

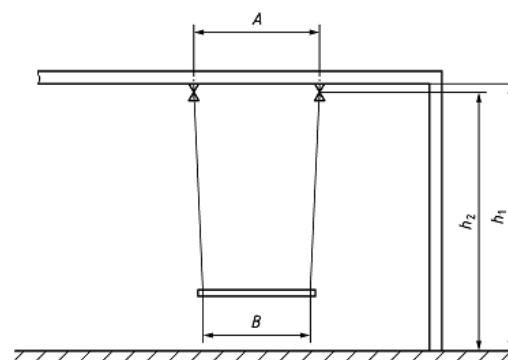
Make sure that you have a safety clearance of at least 2m on either side beyond the maximum reach of the swing and make sure the ground is level and shock absorbing without any sharp edges or pointed objects, obstacles, inclines, levels, steps or hard surfaces (e.g. concrete) etc.

1

The minimum clearances between adjacent swing elements and adjacent structures shall be 300mm.

2

The minimum distance between the suspension points of a swing measured along the crossbeam shall be calculated as follows (see Figure):



Measurement:

Calculation of $A = 0,04 h_2 + B$

The distance of A can be calculated by taking the measurement of the height h_2 and multiply it by 0.04, then add the measurement of B. The distance of A should be equal to or greater than that figure.

A - Distance between the suspension points along the crossbeam.

B - Distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.

h - Distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

3

The Minimum clearance between swing elements and the ground shall be as follows:

The seating surface of swing with a crossbeam height 1200 mm or less: 200 mm;

The seating surface of swing with a crossbeam height greater than 1200 mm: 350 mm.

4

The maximum fall height for swings is the height of suspension connector.

Please note that modifications made by the user to the original swing (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. In particular, instructions shall be provided with a kit/accessory about the installation of rope/nets concerning the minimum diameter, the end of fixation at both ends, overall length, and positioning in relation to other structures.

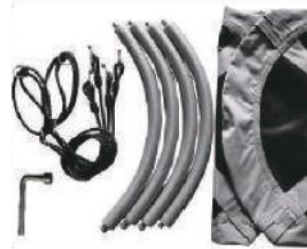
WARNING! Small parts for assembly by an adult.



Tools Required
(included in the packaging)

Assembly Steps

1



Swing arrives in 4 pieces, 2 hanging ropes, a jump body for assembly.

2



Put the jump body on the floor, and put the 4 hook and loop fasteners to the black mat direction.

3



Put the 4 metal tubes with foam into the sleeves one by one.

4



Put the tube like this.

5



Put 2 tubes into the sleeves, connect the small socket to the large socket.

6



Repeat last step and fold this product in half as the picture.



Connect the body to form a circular platform.



Assemble the screw bolt by threading it through the hook and loop fastener belt.



After the bolts are assembled, cover the hook and loop fastener belt, and repeat the installation of the other 3 bolts 3 times.



The appearance from the top is shown in the figure.



Thread the screw bolt through the hook and loop fastener belt.



Assemble the screw bolt to the frame tube.



All assembled and ready to use.

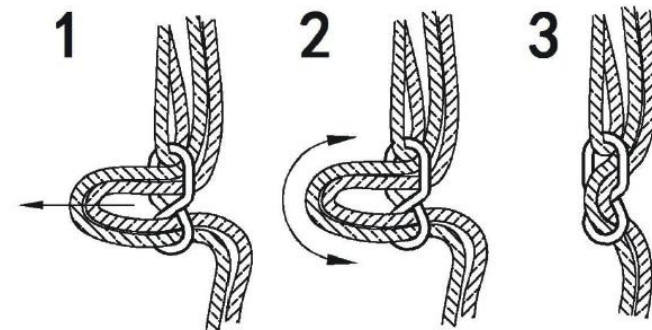


Tighten it with screw nut, do not forget the washer.



Use wrench to tighten it before use.

How To Adjust The Hanging Height of Swing



- The swing is packaged with two ropes and adjustment eyelets, so that the height of the swing can be variably aligned with any suitable hanging device.
- The swing rope can be lengthened or shortened by pushing or pulling it through the adjustment loops. When extending or reducing the length of the swing ropes please make sure that the ropes remain equally long at all times. If the lengths of the ropes differ, this will lead to circular pendulum movements of the swing.
- Make sure that swing is set up in such a way that the person using the swing cannot reach the ground with the tips of his or her toes. If in doubt, perform a few gentle test swings.

Ensuring Safety of the Swing

Clearance distance should be 2m around the swing.

Confirm that the supporting structure is secure and it will support the intended use.

A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user.

Do not use the equipment until properly installed.

This swing is not to be used in any other manner other than its intended use. Adult supervision is required.

Adults should verify that the hanging ropes are secured and cannot be looped back on the swing.

It is important for adults to instruct children to:

- Dress appropriately while using the swing (avoid ponchos, scarves, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous)
- Sit in the center of the swing with full weight on the seat if swinging alone
- Never stand or kneel on the swing
- Always hold yourself firmly with both hands
- Avoid swinging empty seats
- Not swing higher than hook attachment.

It is important for adults to instruct children not to:

- Walk close to, in front of, behind, or between moving items
- Twist ropes or loop them over the top support bar since such action may reduce the strength of the rope
- Get off the swing while it is in motion
- Climb on the swing when it is wet.
- Attach additional items to the swing that might cause a strangulation hazard.
- Wear a bicycle or sport helmet while on the swing.

MAINTENANCE INSTRUCTION

At the beginning of the each play season as well as at regular intervals during the usage season, adults should:

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Oil all metallic moving parts.
- Check all coverings and bolts for sharp edges and replace when required.
- Checking swing seats, chains, ropes and other means of attachment for evidence of deterioration; replace when required in accordance with the manufacturer's instructions.
- Sand rusted areas and tubular members and repaint using a non-lead based paint when required.
- Dismantle and store the swing in a clean and dry place when it is not in use, especially in winter, in order to prevent premature fading of the colors and corrosion and to extend its service life.
- Keep the swing and all parts carefully in the packaging so that no parts can go missing.

PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WICHTIG

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN, BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF



ACHTUNG!

- KLEINTEILE. VERSCHLUCKUNGSGEFAHR.
- NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN.
- LANGE SCHNÜRE, STRANGULIERUNGSGEFAHR. GEFAHR DES HERUNTERFALLENS.
- NICHT OHNE AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZEN.
- MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
- NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH.
- MAX. BENUTZERGEWICHT: 150KG.
- FÜR DEN GEBRAUCH IM INNEN- UND AUSSENBEREICH BESTIMMT.

SICHERHEITSANWEISUNG

- Empfohlen für Kinder ab 3 Jahren
- Lassen Sie Ihr Kind während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt
- VORSICHT: Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden
- Gute Sicherheitspraktiken sollten jederzeit befolgt werden
- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt benutzen.
- Nehmen Sie keine technischen Veränderungen vor.
- Änderungen am Originalprodukt dürfen nur gemäß den Herstellerangaben vorgenommen werden.
- Während der Benutzung darf sich niemand Zugang zum Schaukelbereich verschaffen.

Ausschließlich für den Gebrauch in der Familie und im Haushalt bestimmt, nicht für einen gewerblichen Spielplatz oder eine Krippe.
Für den Aufbau sind zwei Erwachsene erforderlich.

HINWEIS:

Installieren Sie die Schaukel nicht auf Beton, Asphalt, festgestampfter Erde oder anderen harten Oberflächen.

Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

Rindenmulch, Holzspäne, feiner Sand oder feiner Kies gelten als akzeptable stoßdämpfende Oberflächen, wenn sie in ausreichender Tiefe unter und um die Spielgeräte herum angebracht und gepflegt werden.

AUFBAUANLEITUNG

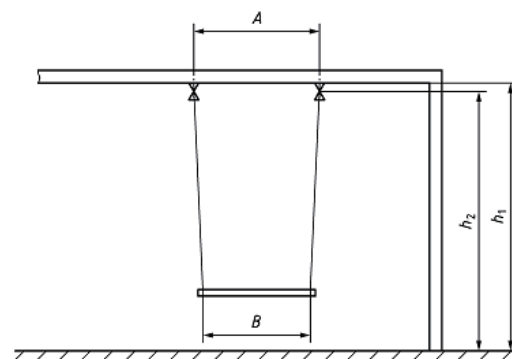
Vergewissern Sie sich, dass Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m auf jeder Seite über die maximale Reichweite der Schaukel hinaus haben und stellen Sie sicher, dass der Boden eben und stoßdämpfend ist und keine scharfen Kanten oder spitzen Gegenstände, Hindernisse, Steigungen, Stufen oder harte Oberflächen (z. B. Beton) usw. aufweist.

1

Die Mindestabstände zwischen benachbarten Schaukelementen und angrenzenden Bauwerken müssen 300 mm betragen.

2

Der Mindestabstand zwischen den Aufhängepunkten einer Schaukel, gemessen entlang des Querträgers, ist wie folgt zu berechnen (siehe Abbildung):



Messung:

Berechnung von $A = 0,04 h_2 + B$

Die Entfernung von A lässt sich berechnen, indem man die Höhe h_2 misst, mit 0,04 multipliziert und dann die Messung von B addiert. Die Entfernung von A sollte gleich oder größer als diese Zahl sein.

A - Abstand zwischen den Aufhängepunkten entlang des Querträgers.

B - Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schaukelements und dem Aufhängungsmittel.

h - Abstand zwischen dem Boden und der Unterseite des Querträgers.

3

Der Mindestabstand zwischen den Schaukelementen und dem Boden muss wie folgt sein:

Sitzfläche der Schaukel mit einer Höhe des Querträgers von 1200 mm oder weniger: 200 mm;

Die Sitzfläche einer Schaukel mit einer Höhe des Querträgers von mehr als 1200 mm: 350 mm.

4

Die maximale Fallhöhe für Schaukeln ist die Höhe der Aufhängevorrichtung.

Bitte beachten Sie, dass vom Benutzer vorgenommene Änderungen an der Originalschaukel (z. B. das Hinzufügen eines Zubehörs) gemäß den Anweisungen des Herstellers durchzuführen sind. Insbesondere müssen mit einem Bausatz/Zubehörteil Anweisungen für die Installation von Seilen/Netzen in Bezug auf den Minstdurchmesser, das Ende der Befestigung an beiden Enden, die Gesamtlänge und die Positionierung in Bezug auf andere Strukturen mitgeliefert werden.

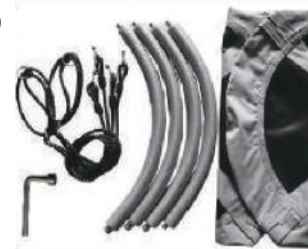
ACHTUNG! Kleine Teile für die Montage durch einen Erwachsenen.



Erforderliches Werkzeug
(in der Verpackung enthalten)

Montage

1



Swing wird in 4 Teilen, 2 Aufhängeseile, ein Sprungkörper zur Montage geliefert.

2



Legen Sie den Schaukelkörper auf den Boden und befestigen Sie die 4 Klettverschlüsse in Richtung der schwarzen Matte.

3



Stecken Sie die 4 Metallrohre mit Schaumstoff nacheinander in die Hüllen.

4



Setzen Sie die Rohre so ein.

5



Stecken Sie 2 Rohre in die Hüllen, verbinden Sie die kleine Buchse mit der großen Buchse.

6



Wiederholen Sie den letzten Schritt und falten Sie das Produkt in der Hälfte wie auf dem Bild.

7



Verbinden Sie den Körper, um eine kreisförmige Plattform zu bilden.

8



Montieren Sie den Schraubbolzen, indem Sie ihn durch den Klettverschlussgürtel fädeln.

13



Nach der Montage des Bolzens decken Sie den Klettverschlussgürtel ab und wiederholen Sie den Vorgang an den anderen 3 Bolzen.

14



Das Aussehen von oben ist in der Abbildung dargestellt.

9



Fädeln Sie den Schraubbolzen durch den Klettverschlussgürtel.

10



Befestigen Sie den Schraubenbolzen am Rahmenrohr.

15



Alles ist fertig montiert und einsatzbereit.

11



Ziehen Sie ihn mit der Schraubenmutter fest, vergessen Sie die Unterlegscheibe nicht.

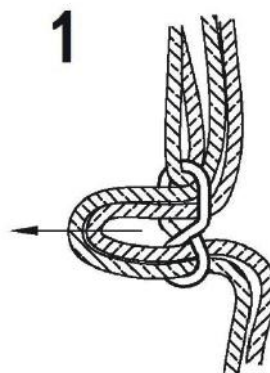
12



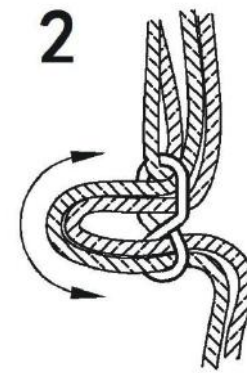
Ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubenschlüssel fest, bevor Sie sie verwenden.

Einstellen der Aufhängenhöhe der Schaukel

1



2



3



- Die Schaukel wird mit zwei Seilen und Verstellösen geliefert, so dass die Höhe der Schaukel variabel an jede geeignete Aufhängevorrichtung angepasst werden kann.
- Das Schaukelseil kann durch Schieben oder Ziehen durch die Verstellschlaufen verlängert oder verkürzt werden. Achten Sie beim Verlängern oder Verkürzen der Schaukelseile darauf, dass die Seile immer gleich lang bleiben. Wenn die Seile unterschiedlich lang sind, führt dies zu kreisförmigen Pendelbewegungen der Schaukel.
- Achten Sie darauf, dass die Schaukel so aufgestellt ist, dass die schaukelnde Person nicht mit den Zehenspitzen den Boden erreichen kann. Führen Sie im Zweifelsfall ein paar leichte Probeschwünge durch.

Gewährleistung der Sicherheit der Schaukel

Der Freiraum um die Schaukel sollte 2 m betragen.

Vergewissern Sie sich, dass die tragende Struktur sicher ist und die vorgesehene Nutzung zulässt.

Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

Benutzen Sie das Produkt erst, wenn es ordnungsgemäß installiert ist.

Diese Schaukel darf nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke verwendet werden. Die Aufsicht von Erwachsenen ist erforderlich.

Erwachsene sollten sich vergewissern, dass die hängenden Seile gesichert sind und nicht in die Schaukel zurückgeschlungen werden können.

Es ist wichtig, dass die Erwachsenen die Kinder anleiten:

- sich während der Benutzung der Schaukel angemessen zu kleiden (vermeiden Sie Ponchos, Schals und andere locker sitzende Kleidung, die potenziell gefährlich ist)
- in der Mitte der Schaukel zu sitzen und das ganze Gewicht auf den Sitz zu legen, wenn sie alleine schaukeln
- Stehen oder knien niemals auf der Schaukel.
- Halten Sie sich immer mit beiden Händen fest
- Vermeiden das Schaukeln auf leeren Sitzen
- Schaukeln nicht höher als die Hakenbefestigung.

Es ist wichtig, dass Erwachsene Kinder anweisen, es NICHT zu tun:

- nahe an, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Gegenständen zu gehen
- Seile zu verdrehen oder sie über die obere Stützstange zu schlingen, da dies die Stärke des Seils verringern kann
- von der Schaukel abzustiegen, während sie in Bewegung ist
- Klettern auf die Schaukel, wenn sie nass ist.
- Befestigen zusätzliche Gegenstände an der Schaukel, die eine Strangulationsgefahr darstellen könnten.
- Tragen auf der Schaukel einen Fahrrad- oder Sporthelm.

PFLEGEANLEITUNG

Zu Beginn einer jeden Spielsaison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison sollten Erwachsene:

- Prüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
- Ölen Sie alle beweglichen Metallteile.
- Prüfen Sie alle Abdeckungen und Bolzen auf scharfe Kanten und ersetzen Sie sie, wenn nötig.
- Prüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungsmittel auf Anzeichen von Verschleiß; ersetzen Sie sie bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Schleifen Sie verrostete Stellen und Rohrteile ab und streichen Sie sie bei Bedarf mit einer bleifreien Farbe neu.
- Bauen Sie die Schaukel ab und lagern Sie sie an einem sauberen und trockenen Ort, wenn sie nicht benutzt wird, insbesondere im Winter, um ein vorzeitiges Verblässen der Farben und Korrosion zu verhindern und ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Bewahren Sie die Schaukel und alle Teile sorgfältig in der Verpackung auf, damit keine Teile verloren gehen können.

BITTE BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERE ZWECKE AUF.

IMPORTANT

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENT !

- PETITES PIÈCES. RISQUE DE SUFFOCATION.
- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.
- CÂBLES LONGS, RISQUE D'ÉTRANGULATION. RISQUE DE CHUTE.
- NE PAS UTILISER SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- LE MONTAGE PAR UN ADULTE EST OBLIGATOIRE.
- POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
- POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR : 150 KG.
- POUR UTILISATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Recommandé pour les enfants de plus de 3 ans.
- Ne laissez pas l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- ATTENTION : Utilisez uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- De bonnes pratiques de sécurité doivent être suivies à tout moment.
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas apporter de modifications techniques.
- Les modifications apportées au produit original ne doivent être effectuées que conformément aux spécifications du fabricant.
- L'accès à la zone de balançoire n'est pas autorisé pendant l'utilisation.

Destiné à un usage familial et domestique uniquement, et non à un terrain de jeu commercial ou à une garderie.
Deux adultes requis pour le montage.

REMARQUE :

N'installez pas la balançoire sur du béton, de l'asphalte, de la terre compactée ou toute autre surface dure.

Une chute sur une surface dure peut provoquer des blessures graves à l'utilisateur de l'équipement.

Le paillis d'écorce déchiqueté, les copeaux de bois, le sable fin ou le gravier fin sont considérés comme des surfaces tampons acceptables lorsqu'ils sont installés et maintenus à une profondeur suffisante sous et autour de l'équipement du terrain de jeu.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

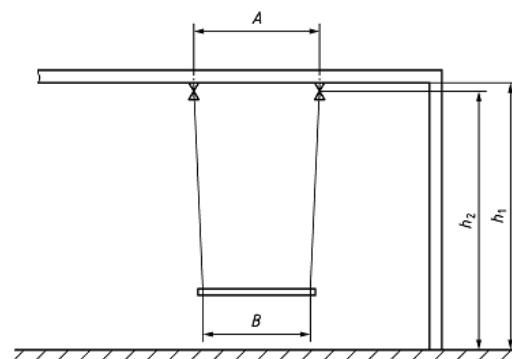
Assurez-vous d'avoir une distance de sécurité d'au moins 2 m de chaque côté au-delà de la portée maximale de la balançoire et assurez-vous que le sol est plat et amortissant, sans arêtes vives ni objets pointus, obstacles, pentes, niveaux, marches ou surfaces dures (exemple béton), etc.

1

La distance minimale entre les éléments adjacents de la balançoire et les structures adjacentes sera de 300 mm.

2

La distance minimale entre les points de suspension d'une balançoire mesurée le long de la barre transversale doit être calculée comme suit (voir figure) :



Mesure :

Calcul de $A = 0,04 h_2 + B$

La distance jusqu'à A peut être calculée en prenant la mesure de hauteur h_2 et en la multipliant par 0,04, puis en ajoutant la mesure à B. La distance jusqu'à A doit être égale ou supérieure à ce chiffre.

- A - Distance entre les points de suspension le long de la traverse.
- B - Distance entre les points de connexion de l'élément oscillant et les moyens de suspension.
- h - Distance du sol au dessous de la barre transversale.

3 La distance minimale entre les éléments pivotants et le sol sera la suivante :

Le plan d'assise de la balançoire dont la hauteur de traverse est égale ou inférieure à 1200 mm : 200 mm ;

Le plan d'assise de la balançoire avec une hauteur de traverse supérieure à 1200 mm : 350 mm.

4 La hauteur de chute maximale pour les balançoires est la hauteur du connecteur de suspension.

Veillez noter que toute modification apportée par l'utilisateur à la balançoire d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. En particulier, des instructions seront fournies avec un kit/accessoire sur la pose des cordes/filets concernant le diamètre minimum, l'extrémité de fixation aux deux extrémités, la longueur hors tout et le placement par rapport aux autres structures.

AVERTISSEMENT! Petites pièces à assembler par un adulte.



Outils nécessaires
(inclus dans l'emballage)

Étapes de l'assemblage



La balançoire est livrée en 4 tubes, 2 cordes de suspension, un tapis.



Posez le tapis sur le sol, et mettez les 4 Velcros dans la direction de la partie noire.



Placez les 4 tubes métalliques avec la mousse dans les manchons, un par un.



Mettez le tube comme indiqué sur la figure.



Mettez 2 tubes dans les manchons, connectez la petite douille à la grande douille.



Répétez la dernière étape et pliez ce produit en deux comme sur la photo.

7



Reliez le tapis pour former une plate-forme circulaire.

8



Assemblez le boulon à vis, passez-le à travers la bande Velcro.

13



Après l'assemblage du boulon, recouvrez la bande velcro, et répétez 3 fois sur les 3 autres boulons.

14



Vue de dessus.

9



Passez le boulon à travers la bande Velcro.

10



Assemblez le boulon à vis au tube du cadre.

15



L'assemblage est terminé.

11



Serrez-le avec l'écrou, sans oublier la rondelle.

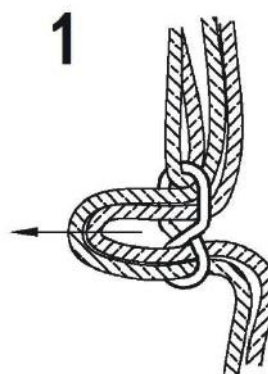
12



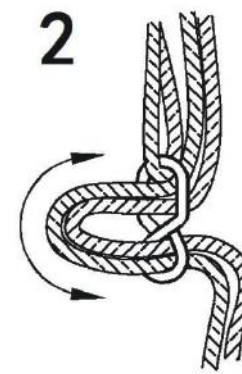
Utilisez une clé pour le serrer avant de l'utiliser.

Comment Régler la Hauteur de Suspension de la Balançoire

1



2



3



- La balançoire est fournie avec deux cordes et des œillets de réglage, de sorte que la hauteur de la balançoire puisse être alignée de manière variable avec n'importe quel dispositif de suspension approprié.
- La corde de balançoire peut être allongée ou raccourcie en la poussant ou en la tirant à travers les œillets de réglage. Lorsque vous allongez ou raccourcissez la longueur des cordes de balançoire, assurez-vous que les cordes ont toujours la même longueur. Si les longueurs des cordes diffèrent, des mouvements pendulaires circulaires de la balançoire se produiront.
- Assurez-vous que la balançoire est positionnée de manière à ce que la personne qui l'utilise ne puisse pas atteindre le sol avec ses orteils. En cas de doute, effectuez quelques tests légers.

Assurer la Sécurité de la Balançoire

La distance libre doit être de 2 m autour de la balançoire.

Confirmez que la structure de support est sécurisée et résistera à l'utilisation prévue.

Une chute sur une surface dure peut provoquer des blessures graves à l'utilisateur de l'équipement.

N'utilisez pas l'équipement tant qu'il n'est pas correctement installé.

Cette balançoire ne doit pas être utilisée d'une manière autre que celle prévue. Surveillance d'un adulte requise.

Les adultes doivent vérifier que les cordes suspendues sont bien fixées et ne peuvent pas s'enrouler autour de la balançoire.

Il est important que les adultes apprennent aux enfants à :

- Portez-le de manière appropriée lors de l'utilisation de la balançoire (évitiez les ponchos, foulards et autres vêtements amples qui pourraient être dangereux).
- Asseyez-vous au centre de la balançoire avec tout votre poids sur le siège si vous vous balancez seul.
- Ne jamais se tenir debout ou s'agenouiller sur la balançoire.
- Tenez toujours fermement avec les deux mains.
- Évitez de vous balancer sur des sièges vides.
- Ne balancez pas plus haut que la prise du crochet.

Il est important que les adultes apprennent aux enfants à NE PAS

- Marcher à proximité, devant, derrière ou entre des objets en mouvement
- Torsader les cordes ou faites des boucles avec elles sur la barre de support supérieure, car cette action peut réduire la résistance de la corde
- Abaisser la balançoire lorsqu'elle est en mouvement
- Monter sur la balançoire lorsqu'elle est mouillée.
- Placer des objets supplémentaires sur la balançoire qui pourraient présenter un risque d'étranglement.
- Porter un casque de vélo ou de sport lorsque vous êtes sur la balançoire.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

Au début de chaque saison de jeu, ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation, les adultes doivent :

- Vérifiez le serrage de toutes les vis et écrous et serrez-les si nécessaire.
- Graissez toutes les pièces métalliques mobiles.
- Vérifiez que tous les couvercles et boulons ne présentent pas d'arêtes vives et remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez les sièges de balançoire, les chaînes, les cordes et autres dispositifs de retenue pour détecter tout signe de détérioration ; Remplacez-les si nécessaire selon les instructions du fabricant.
- Poncez les zones rouillées et les éléments tubulaires et repeindre avec de la peinture sans plomb si nécessaire.
- Démontez et rangez la balançoire dans un endroit propre et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée, notamment en hiver, pour éviter la décoloration prématurée des couleurs et la corrosion et prolonger sa durée de vie.
- Rangez soigneusement la balançoire et toutes ses pièces dans l'emballage afin qu'aucune pièce ne soit perdue.

CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

IMPORTANTE

LEA Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- PIEZAS PEQUEÑAS. PELIGRO DE ASFIXIA.
- NO APTO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS.
- CABLES LARGOS, PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO. PELIGRO DE CAÍDA.
- NO UTILICE SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- ES NECESARIO EL MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
- SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
- PESO MAX.USUARIO: 150KG.
- PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Recomendado para niños mayores de 3 años
- No deje al niño desatendido mientras esté en uso
- PRECAUCIÓN: Utilice sólo bajo la supervisión de un adulto
- Deben seguirse buenas prácticas de seguridad en todo momento
- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
- No realice modificaciones técnicas.
- Las modificaciones del producto original sólo deben realizarse de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- No se permite el acceso a la zona de columpio durante su uso.

Destinado exclusivamente a un uso familiar y doméstico, no a un parque infantil comercial ni a una guardería.
Se necesitan dos adultos para el montaje.

NOTA:

No instale el columpio sobre hormigón, asfalto, tierra compactada o cualquier otra superficie dura.

Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves al usuario del equipo.

El mantillo de corteza triturada, las virutas de madera, la arena fina o la grava fina se consideran superficies amortiguadoras aceptables cuando se instalan y mantienen a una profundidad suficiente debajo y alrededor de los equipos del parque infantil.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

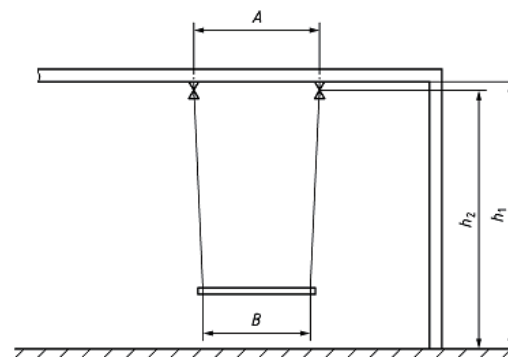
Asegúrese de que dispone de una distancia de seguridad de al menos 2 m a cada lado más allá del alcance máximo del columpio y asegúrese de que el suelo es llano y amortiguador, sin bordes afilados ni objetos puntiagudos, obstáculos, inclinaciones, niveles, escalones o superficies duras (por ejemplo, hormigón), etc.

1

La distancia mínima entre los elementos adyacentes del columpio y las estructuras adyacentes será de 300 mm.

2

La distancia mínima entre los puntos de suspensión de un columpio medida a lo largo del travesaño se calculará como sigue (véase la figura):



Medición:

Cálculo de $A = 0,04 h_2 + B$

La distancia de A puede calcularse tomando la medida de la altura h_2 y multiplicándola por 0,04, sumando después la medida de B. La distancia de A debe ser igual o mayor que esa cifra.

- A - Distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño.
 B - Distancia entre los puntos de unión del elemento oscilante y los medios de suspensión.
 h - Distancia desde el suelo hasta el lado inferior del travesaño.

3 La distancia mínima entre los elementos de columpio y el suelo será la siguiente:

La superficie de asiento del columpio con una altura de travesaño igual o inferior a 1200 mm: 200 mm;

La superficie de asiento del columpio con una altura de travesaño superior a 1200 mm: 350 mm.

4 La altura máxima de caída para los columpios es la altura del conector de suspensión.

Tenga en cuenta que las modificaciones realizadas por el usuario en el columpio original (por ejemplo, la adición de un accesorio) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. En particular, se proporcionarán instrucciones con un kit/accesorio sobre la instalación de cuerdas/redes relativas al diámetro mínimo, el extremo de fijación en ambos extremos, la longitud total y la colocación en relación con otras estructuras.

¡ADVERTENCIA! Piezas pequeñas para montaje por un adulto.

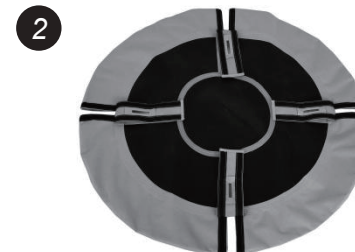


Herramientas Necesarias
(incluidas en el embalaje)

Pasos de Montaje



El columpio llega en 4 tubos, 2 cuerdas para colgar, y un cuerpo principal para el montaje.



Coloque el cuerpo principal en el suelo, y ponga los 4 velcros a la dirección de la colchoneta negra.



Coloque los 4 tubos de metal con espuma en las mangas uno por uno.



Ponga el tubo así.



Ponga el segundo tubo en la manga, conecte el enchufe pequeño al enchufe grande.



Repítalo, y doble este producto por la mitad como se muestra en la imagen.

7



A continuación, conecte el cuerpo para formar una plataforma circular.

8



Monte el perno roscado enroscándolo a través de la banda de velcro.

13



Después de montar el perno, cubra la banda de velcro, y repita 3 veces en otros 3 pernos.

14



La apariencia desde arriba se muestra en la figura.

9



Pase el perno roscado a través de la cubierta de la banda de velcro.

10



Ensamble el perno roscado al tubo del marco.

15



Se completa el montaje, y ya está listo para columpiarse.

11



Apriételo con la tuerca roscada, no olvide la arandela.

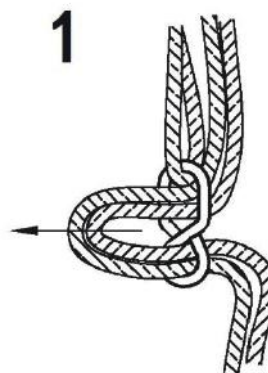
12



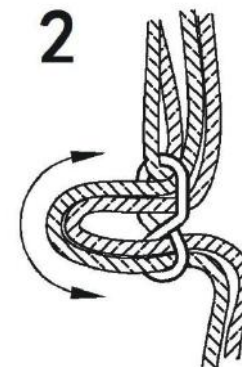
Utilice una llave para apretarlo antes de usarlo.

Cómo Ajustar la Altura de Colgado del Columpio

1



2



3



- El columpio se suministra con dos cuerdas y ojales de ajuste, de modo que la altura del columpio puede alinearse de forma variable con cualquier dispositivo de suspensión adecuado.
- La cuerda del columpio puede alargarse o acortarse empujándola o tirando de ella a través de los ojales de ajuste. Al alargar o reducir la longitud de las cuerdas del columpio, asegúrese de que las cuerdas tengan la misma longitud en todo momento. Si las longitudes de las cuerdas difieren, se producirán movimientos pendulares circulares del columpio.
- Asegúrese de que el columpio está colocado de forma que la persona que lo utiliza no pueda alcanzar el suelo con la punta de los pies. En caso de duda, realice algunos columpios de prueba suaves.

Garantizar la Seguridad del Columpio

La distancia libre debe ser de 2 m alrededor del columpio.

Confirme que la estructura de soporte es segura y que soportará el uso previsto.

Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves al usuario del equipo.

No utilice el equipo hasta que esté correctamente instalado.

Este columpio no debe utilizarse de ninguna otra manera que no sea la prevista. Se requiere la supervisión de un adulto.

Los adultos deben comprobar que las cuerdas para colgar están aseguradas y que no pueden enrollarse en el columpio.

Es importante que los adultos enseñen a los niños a:

- Lleven adecuadamente cuando utilicen el columpio (eviten ponchos, bufandas y otras prendas holgadas que puedan ser peligrosas).
- Siéntese en el centro del columpio con todo el peso sobre el asiento si se columpia solo
- No se ponga nunca de pie ni de rodillas en el columpio
- Sujétese siempre firmemente con ambas manos
- Evite columpiarse en asientos vacíos
- No se balancee más alto que la sujeción del gancho

Es importante que los adultos enseñen a los niños a NO

- Caminen cerca, delante, detrás o entre objetos en movimiento
- Retuerzan las cuerdas o hagan bucles con ellas sobre la barra de soporte superior, ya que esta acción puede reducir la resistencia de la cuerda
- Baje el columpio cuando esté en movimiento
- Suba al columpio cuando esté mojado.
- Coloque objetos adicionales en el columpio que puedan causar peligro de estrangulamiento.
- Utilice un casco de bicicleta o deportivo mientras esté en el columpio.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Al principio de cada temporada de juego, así como a intervalos regulares durante la temporada de uso, los adultos deben:

- Compruebe el apriete de todos los tornillos y tuercas y apriételes cuando sea necesario.
- Engrase todas las piezas metálicas móviles.
- Compruebe si hay bordes afilados en todas las cubiertas y pernos y sustituirlos cuando sea necesario.
- Compruebe si los asientos de los columpios, cadenas, cuerdas y otros medios de sujeción presentan signos de deterioro; sustituirlos cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Lije las zonas oxidadas y los elementos tubulares y repinte con pintura sin plomo cuando sea necesario.
- Desmonte y guarde el columpio en un lugar limpio y seco cuando no esté en uso, especialmente en invierno, para evitar la decoloración prematura de los colores y la corrosión y prolongar su vida útil.
- Guarde cuidadosamente el columpio y todas sus piezas en el embalaje para que no se pierda ninguna pieza.

CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

IMPORTANTE

LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE INFORMAZIONI E LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA, CONSERVANDOLE PER RIFERIMENTI FUTURI

AVVERTENZA!

- PICCOLE PARTI. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.
- NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI.
- CAVI LUNGH, PERICOLO DI STRANGOLAMENTO. PERICOLO DI CADUTA.
- NON UTILIZZARE SENZA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
- È NECESSARIO L'ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.
- SOLO PER USO DOMESTICO.
- PESO MASSIMO DELL'UTENTE: 150 KG.
- DESTINATO ALL'USO INTERNO ED ESTERNO.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Consigliato per bambini dai 3 anni in su
- Non lasciare il bambino incustodito durante l'uso.
- AVVERTENZA: utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto
- È necessario seguire sempre le buone pratiche di sicurezza
- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- Non apportare modifiche tecniche.
- Le modifiche al prodotto originale devono essere eseguite solo in base alle specifiche del produttore.
- Non è consentito l'accesso all'area di oscillazione durante l'uso.

Destinato esclusivamente a un uso familiare e domestico, non a un parco giochi commerciale o a un asilo nido.
Per il montaggio sono necessari due adulti.

NOTA:

Non installare l'altalena su cemento, asfalto, terra battuta o altre superfici dure.

Una caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni all'utente dell'apparecchiatura.

Il pacciame di corteccia sminuzzata, i trucioli di legno, la sabbia fine o la ghiaia fine sono considerati superfici ammortizzanti accettabili se installati e mantenuti a una profondità sufficiente sotto e intorno alle attrezzature per parchi giochi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

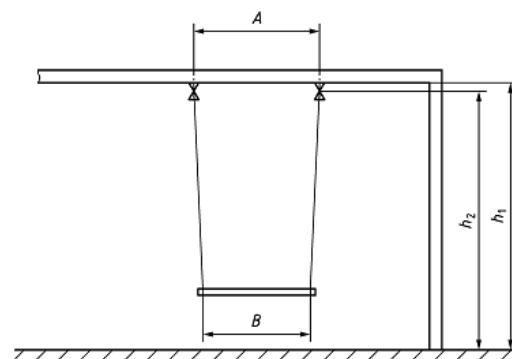
Assicuratevi di avere una distanza di sicurezza di almeno 2 m su entrambi i lati oltre la portata massima dell'altalena e assicuratevi che il terreno sia pianeggiante e in grado di assorbire gli urti, senza spigoli vivi o oggetti appuntiti, ostacoli, pendenze, livelli, gradini o superfici dure (ad es. cemento) ecc.

1

La distanza minima tra elementi di oscillazione adiacenti e strutture adiacenti deve essere di 300 mm.

2

La distanza minima tra i punti di sospensione di un'altalena, misurata lungo la traversa, deve essere calcolata come segue (vedere la Figura):



Misura:

Calcolo di $A = 0,04 h_2 + B$

La distanza di A può essere calcolata prendendo la misura dell'altezza h_2 e moltiplicandola per 0,04, poi aggiungere la misura di B. La distanza di A deve essere uguale o superiore a questa cifra.

A - Distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa.

B - Distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante e il mezzo di sospensione.

h - Distanza dal suolo al lato inferiore della traversa.

3

La distanza minima tra gli elementi di oscillazione e il suolo deve essere la seguente:

La superficie di seduta di un'altalena con altezza della traversa pari o inferiore a 1200 mm: 200 mm;

La superficie di seduta di un'altalena con altezza della traversa superiore a 1200 mm: 350 mm.

4

L'altezza massima di caduta per le altalene è l'altezza del connettore di sospensione.

Si noti che le modifiche apportate dall'utente all'altalena originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore. In particolare, insieme al kit/accessorio devono essere fornite istruzioni sull'installazione di funi/reti riguardanti il diametro minimo, la fine del fissaggio alle due estremità, la lunghezza complessiva e il posizionamento rispetto ad altre strutture.

AVVERTENZA! Le parti piccole devono essere assemblate da un adulto.



Strumenti Necessari
(inclusi nella confezione)

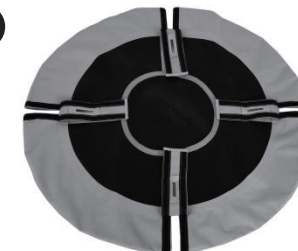
Montaggio

1



Il prodotto ha 4 tubi, 2 corde sospese, un tappetino per il montaggio.

2



Mettere il tappetino per saltare sul pavimento, e mettere i 4 velcri alla direzione del tappetino nero.

3



Mettere i 4 tubi di metallo con la schiuma nei manicotti uno per uno.

4



Mettere il tubo in questo modo.

5



Mettere il secondo tubo al manicotto, la presa piccola alla presa grande del primo tubo, e collegarlo.

6



Ripetere, e fare piegato a metà come nella figura.

7



Poi collegare il tappetino come una piattaforma rotonda.

8



Montare il bullone, prima farlo passare attraverso la cintura in velcro.

13



Dopo il montaggio del bullone, coprire la cintura di velcro, e ripetere 3 volte su altri 3 bulloni.

14



Come mostrato, questa è l'immagine in alto.

9



Il bullone passa attraverso la copertura della cintura in velcro.

10



Assemblare il bullone al tubo del telaio.

15



Il montaggio è completo.

11



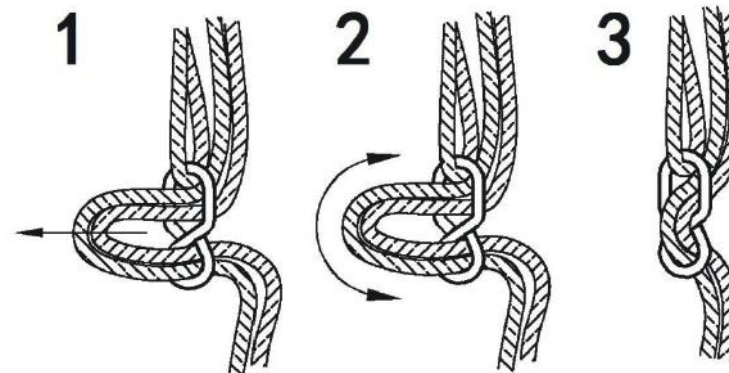
Serrarlo con il dado, non dimenticare la rondella.

12



Utilizzare la chiave per serrarlo prima dell'uso.

Come Regolare l'Altezza di Sospensione dell'Altalena



- L'altalena è confezionata con due corde e occhielli di regolazione, in modo che l'altezza dell'altalena possa essere allineata in modo variabile con qualsiasi dispositivo di sospensione adatto.
- La corda dell'altalena può essere allungata o accorciata spingendola o tirandola attraverso gli anelli di regolazione. Quando si allunga o si riduce la lunghezza delle corde dell'altalena, assicurarsi che la lunghezza delle corde rimanga sempre uguale. Se le lunghezze delle corde differiscono, l'altalena si muove in modo circolare a pendolo.
- Assicurarsi che l'altalena sia posizionata in modo tale che la persona che la utilizza non possa raggiungere il terreno con la punta dei piedi. In caso di dubbio, eseguite qualche leggera oscillazione di prova.

Garantire la Sicurezza dell'Altalena

La distanza di sicurezza deve essere di 2 m intorno all'altalena.

Verificare che la struttura di supporto sia sicura e che sia in grado di sostenere l'uso previsto.

Una caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni all'utente dell'apparecchiatura.

Non utilizzare l'apparecchiatura finché non è stata installata correttamente.

Questa altalena non deve essere utilizzata in modo diverso da quello previsto. È necessaria la supervisione di un adulto.

Gli adulti devono verificare che le corde di sospensione siano fissate e non possano essere riavvolte sull'altalena.

È importante che gli adulti istruiscano i bambini:

- Vestirsi in modo appropriato durante l'utilizzo dell'altalena (evitare poncho, scarpe e altri indumenti larghi potenzialmente pericolosi).
- Sedersi al centro dell'altalena con tutto il peso sul sedile se si dondola da soli.
- Non stare mai in piedi o in ginocchio sull'altalena
- Tenersi sempre saldamente con entrambe le mani
- Evitate di far oscillare i posti vuoti
- Non oscillare più in alto dell'attacco del gancio.

È importante che gli adulti istruiscano i bambini a NON farlo:

- Camminare vicino, davanti, dietro o tra gli oggetti in movimento.
- Attorcigliare le corde o avvolgerle sulla barra di supporto superiore, poiché tale azione può ridurre la resistenza della corda.
- Scendere dall'altalena mentre è in movimento
- Salire sull'altalena quando è bagnata.
- Attaccare all'altalena altri oggetti che potrebbero causare un rischio di strangolamento.
- Indossare un casco da bicicletta o sportivo quando si è sull'altalena.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

All'inizio di ogni stagione ludica e a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo, gli adulti dovrebbero:

- Controllare la tenuta di tutti i dadi e i bulloni e serrarli se necessario.
- Oliate tutte le parti metalliche in movimento.
- Controllare che tutti i rivestimenti e i bulloni non presentino spigoli vivi e sostituirli se necessario.
- Controllare che i seggiolini delle altalene, le catene, le funi e gli altri mezzi di fissaggio non presentino segni di deterioramento; sostituirli se necessario secondo le istruzioni del produttore.
- Carteggiare le aree arrugginite e gli elementi tubolari e riverniciare con una vernice non a base di piombo, se necessario.
- Smontare e riporre l'altalena in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzata, soprattutto in inverno, per evitare lo sbiadimento prematuro dei colori e la corrosione e per prolungarne la durata.
- Conservare con cura l'altalena e tutte le parti nell'imballaggio, in modo da non perdere alcun pezzo.

CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

UWAGA

ZAPOZNAJ SIĘ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI.

! OSTRZEŻENIE!

- MAŁE CZĘŚCI. RYZYKO ZADŁAWIENIA.
- PRODUKT NIEODPOWIEDNI DLA DZIECI PONIŻEJ 3 ROKU ŻYCIA.
- DŁUGIE LINY - RYZYKO UDUSZENIA. RYZYKO UPADKU.
- WYMAGANY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ.
- WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.
- PRODUKT WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU PRYWATNEGO.
- MAKSYMALNA WAGA UŻYTKOWNIKA: 150 KG
- PRODUKT DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH LUB NA ZEWNĄTRZ.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt jest przeznaczony dla dzieci powyżej 3 roku życia.
- Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru podczas użytkowania huśtawki.
- UWAGA: Wymagany stały nadzór osoby dorosłej.
- Przestrzegaj zasad bezpiecznego użytkowania produktu.
- Przed użyciem produktu dokładnie zapoznaj się z instrukcją.
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób.
- Wszelkie modyfikacje produktu przeprowadzaj wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie pozwalaj osobom trzecim na przebywanie w pobliżu huśtawki podczas jej użytkowania.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie używaj produktu na placach zabaw ani w przedszkolach. Wymagany montaż przez dwie osoby dorosłe.

UWAGA:

Nie instaluj huśtawki na betonie, asfalcie, ubitej ziemi lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.

Upadek na twardą powierzchnię może spowodować poważne obrażenia użytkownika.

Rozdrobniona kora, piasek lub drobny żwir są uważane za akceptowalne powierzchnie amortyzujące, jeśli są zainstalowane i utrzymywane na wystarczającej głębokości pod i wokół urządzenia.

INSTRUKCJA MONTAŻU

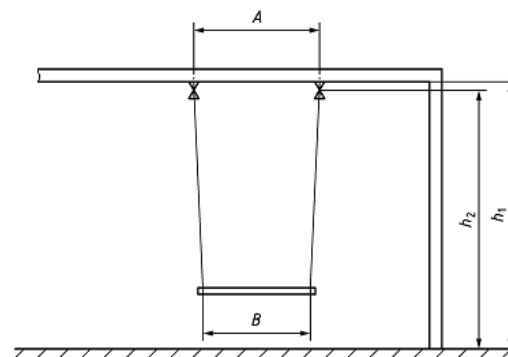
Upewnij się, że z każdej strony urządzenia pozostaje wolna przestrzeń wynosząca co najmniej 2 metry poza maksymalnym zasięgiem huśtawki. Upewnij się, że podłoże jest równe i zapewni prawidłową amortyzację. Sprawdź, czy w pobliżu produktu nie ma przedmiotów o ostrych krawędziach, przeszkód, pochyłości, stopni lub twardych powierzchni (np. beton) itp.

1

Minimalna odległość pomiędzy sąsiadującymi elementami wahadłowymi a przyległymi konstrukcjami powinna wynosić 300 mm.

2

Minimalną odległość między punktami zawieszenia huśtawki mierzoną wzdłuż belki poprzecznej oblicza się w następujący sposób (patrz rysunek):



Pomiary:

Wartość $A = 0,04 h_2 + B$

Odległość A można obliczyć, mnożąc wartość wysokości h_2 przez 0,04, a następnie dodając wartość B. Odległość A powinna być równa lub większa od tej liczby.

A - Odległość pomiędzy punktami zawieszenia wzdłuż belki poprzecznej.

B - Odległość pomiędzy punktami połączenia elementu wahadłowego i elementów zawieszenia.

h - Odległość od podłoża do dolnej strony belki poprzecznej.

3

Minimalna odległość pomiędzy elementami wahadłowymi a podłożem wynosi:

Powierzchnia siedziska huśtawki o wysokości belki poprzecznej 1200 mm lub mniejszej: 200 mm;

Powierzchnia siedziska huśtawki o wysokości belki poprzecznej większej niż 1200 mm: 350 mm.

4

Maksymalna wysokość upadku to wysokość łącznika zawieszenia.

Należy pamiętać, że modyfikacje dokonane przez użytkownika w oryginalnej huśtawce (np. dodanie akcesoriów) należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją producenta. W szczególności do zestawu/akcesorium należy dołączyć instrukcje dotyczące montażu lin/siatek, dotyczące minimalnej średnicy, zakończenia mocowania na obu końcach, długości całkowitej i umiejscowienia w stosunku do innych konstrukcji.

OSTRZEŻENIE! Małe części wymagające montażu przez osobę dorosłą.



Potrzebne narzędzia
(w zestawie)

Kroki montażowe

1



Huśtawka jest dostarczana w 4 częściach: 2 liny do zawieszenia, korpus huśtawki do montażu.

2



Położ korpus huśtawki na podłożu i umieść 4 zapięcia na rzepy w kierunku czarnej maty

3



Włóż 4 metalowe rurki z pianką do rękawów, jedna po drugiej.

4



Włóż rurkę jak pokazano.

5



Włóż 2 rurki do tulei, połącz małe gniazdo z dużym gniazdem.

6



Powtórz ostatni krok i złoż produkt na pół, jak pokazano na zdjęciu.



Połącz całą konstrukcję, aby utworzyć okrągłą platformę.



Zamontuj śrubę, przeciągając ją przez pasek z rzepem.



Przełóż śrubę przez pasek zapinany na rzep.



Zamontuj śrubę do rury ramy.



Dokręć nakrętką, nie zapomnij o podkładce.



Przed użyciem, użyj klucza celem dokręcenia



Po zamontowaniu śrub zakryj pasek zapięcia na rzepy i powtórz 3 razy montaż pozostałych 3 śrub.

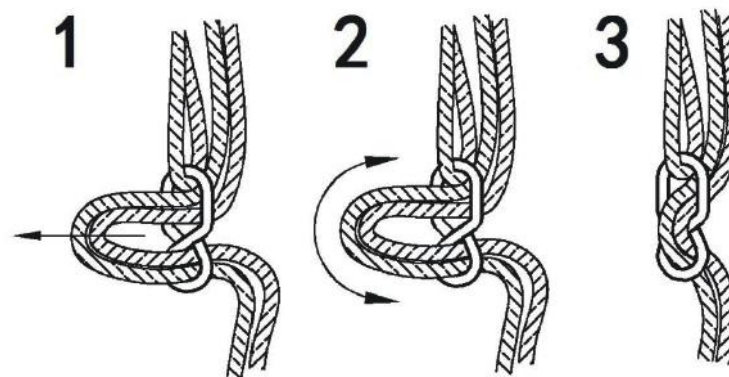


Widok od góry pokazano na zdjęciu.



Produkt gotowy do użycia.

Jak wyregulować wysokość zawieszenia huśtawki



- Huśtawka jest wyposażona w dwie liny i oczka regulacyjne, dzięki czemu jej wysokość można dowolnie dopasować do punktu zawieszenia.
- Linę huśtawki można wydłużyć lub skrócić, przeciągając ją przez oczka regulacyjne. Podczas przedłużania lub skracania lin huśtawki należy zwrócić uwagę, aby obie liny były zawsze tej samej długości. Jeśli długość obu lin będzie się różnić, doprowadzi to do kołowych ruchów wahadłowych huśtawki.
- Upewnij się, że huśtawka jest zamocowana w taki sposób, aby osoba z niej korzystająca nie mogła dosięgnąć ziemi czubkami palców. W razie wątpliwości wykonaj kilka delikatnych ruchów testowych.

Bezpieczeństwo użytkowania huśtawki

Wolna przestrzeń wokół huśtawki powinna wynosić 2 m.

Upewnij się, że konstrukcja nośna jest solidna i wytrzyma zamierzone zastosowanie.

Upadek na twardą nawierzchnię może spowodować poważne obrażenia użytkownika.

Nie używaj huśtawki, dopóki nie zostanie prawidłowo zmontowana.

Huśtawka nie może być używana w żaden inny sposób, niż jest to zgodne z jej przeznaczeniem. Wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.

Osoba dorosła powinna regularnie sprawdzać czy liny są zamocowane prawidłowo i nie doprowadzą do wypadku.

Obowiązkiem osoby dorosłej jest dopilnowanie, aby dziecko:

- Nosiło odpowiednie ubranie (powinno się unikać noszenia luźnych ubrań, szalików itd., które mogą być niebezpieczne podczas użytkowania huśtawki).
- Siadało na środku huśtawki z całym ciężarem ciała na siedzisku, jeśli buja się w pojedynkę.
- Nie stawało ani nie klękało na huśtawce.
- Zawsze trzymało się oburącz lin huśtawki.
- Nie kołysało samego siedziska huśtawki.
- Nie bujało się powyżej poziomu haków mocujących huśtawki.

Dziecku NIE WOLNO:

- Przebywać w pobliżu, przed, za lub między częściami huśtawki, które znajdują się w ruchu.
- Skręcać lin lub zaplątywać lin na górnym pręcie, ponieważ takie działanie może zmniejszyć wytrzymałość lin.
- Schodzić z huśtawki, gdy znajduje się ona w ruchu.
- Wspinać się na huśtawkę, gdy jej powierzchnia jest wilgotna.
- Mocować do huśtawki dodatkowych przedmiotów, które mogą spowodować ryzyko uduszenia.
- Nosić kasku sportowego na huśtawce.

KONSERWACJA HUŚTAWKI

Na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu podczas sezonu osoba dorosła powinna:

- Sprawdzić wszystkie części montażowe. W razie potrzeby dokręcić.
- Nasmarować wszystkie metalowe ruchome części.
- Sprawdzić wszystkie osłony i śruby pod kątem ostrych elementów. W razie potrzeby wymienić.
- Sprawdzić siedzisko huśtawki, liny i inne elementy mocowania pod kątem oznak zużycia. Wymienić w razie potrzeby, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przeszlifować zardzewiałe miejsca i elementy metalowe, a następnie w razie potrzeby pomalować ponownie farbą niezawierającą ołowiu.
- Zdemontować i przechowywać huśtawkę w czystym i suchym miejscu, gdy nie jest używana, szczególnie zimą, aby zapobiec przedwczesnemu blaknięciu kolorów i korozji oraz przedłużyć jej żywotność.
- Przechowywać huśtawkę i wszystkie części starannie w opakowaniu, aby żadna część nie zgubiła się.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.